

# X.1371

(2020/05)

# ITU-T

قطاع تقييس الاتصالات  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة X: شبكات البيانات والاتصالات،  
بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمن  
تطبيقات وخدمات آمنة (2) - أمن أنظمة النقل الذكية (ITS)

---

التحديات الأمنية التي تتعرض لها المركبات الموصولة

التوصية ITU-T X.1371

توصيات السلسلة X الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات  
شبكات البيانات والاتصالات، بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمن

X.199-X.200	التوصيل البيئي للأنظمة المفتوحة
X.299-X.300	التشغيل البيئي للشبكات
X.399-X.400	أنظمة معالجة الرسائل
X.499-X.500	الدليل
X.599-X.600	التشغيل البيئي لأنظمة التوصيل OSI ومظاهر النظام
X.699-X.700	إدارة التوصيل البيئي للأنظمة المفتوحة (OSI)
X.799-X.800	الأمن
X.849-X.850	تطبيقات التوصيل البيئي للأنظمة المفتوحة (OSI)
X.899-X.900	المعالجة الموزعة المفتوحة
X.999-X.1000	أمن المعلومات والشبكات
X.1029-X.1030	الجوانب العامة للأمن
X.1049-X.1050	أمن الشبكة
X.1069-X.1070	إدارة الأمن
X.1099-X.1100	الخصائص البيومترية
X.1109-X.1110	تطبيقات وخدمات آمنة (1)
X.1119-X.1120	أمن البث المتعدد
X.1139-X.1140	أمن الشبكة المحلية
X.1149-X.1150	أمن الخدمات المتنقلة
X.1159-X.1160	أمن الويب
X.1169-X.1170	بروتوكولات الأمن (1)
X.1179-X.1180	الأمن بين جهتين نظيرتين
X.1199-X.1200	أمن معرفات الهوية عبر الشبكات
X.1229-X.1230	أمن التلفزيون القائم على بروتوكول الإنترنت
X.1249-X.1250	أمن الفضاء السبراني
X.1279-X.1280	مكافحة الرسائل الاحتمالية
X.1309-X.1310	إدارة الهوية
X.1319-X.1320	تطبيقات وخدمات آمنة (2)
X.1339-X.1340	اتصالات الطوارئ
X.1349-X.1350	أمن شبكات المحاسيس واسعة الانتشار
X.1369-X.1370	أمن شبكة الكهرباء الذكية
X.1389-X.1390	البريد المعتمد
X.1429-X.1430	أمن إنترنت الأشياء (IoT)
X.1449-X.1450	أمن أنظمة النقل الذكية (ITS)
X.1459-X.1460	أمن سجل الحسابات الموزع
X.1519-X.1520	أمن سجل الحسابات الموزع
X.1539-X.1540	البروتوكول الأمني (2)
X.1549-X.1550	تبادل معلومات الأمن السبراني
X.1559-X.1560	نظرة عامة على الأمن السبراني
X.1569-X.1570	تبادل مواطن الضعف/الحالة
X.1579-X.1580	تبادل الأحداث/الأحداث العارضة/المعلومات الحدية
X.1589-X.1590	تبادل السياسات
X.1601-X.1602	طلب المعلومات الحدية والمعلومات الأخرى
X.1639-X.1640	تعرف الهوية والاكتشاف
X.1659-X.1660	التبادل المضمون
X.1679-X.1680	أمن الحوسبة السحابية
X.1699-X.1700	نظرة عامة على أمن الحوسبة السحابية
X.1701-X.1702	تصميم أمن الحوسبة السحابية
X.1709-X.1710	أفضل الممارسات ومبادئ توجيهية بشأن أمن الحوسبة السحابية
X.1711-X.1712	تنفيذ أمن الحوسبة السحابية
X.1719-X.1720	أمن أشكال أخرى للحوسبة السحابية
X.1729-X.1730	الاتصالات الكمومية
X.1759-X.1760	المصطلحات
X.1769-X.1770	المولد الكمومي للأعداد العشوائية
X.1779-X.1780	إطار أمن شبكات توزيع المفاتيح الكمومية (QKDN)
X.1789-X.1790	التصميم الأمني للشبكات QKDN
X.1799-X.1800	التقنيات الأمنية للشبكات QKDN
X.1819-X.1820	أمن البيانات
X.1829-X.1830	أمن البيانات الضخمة
X.1839-X.1840	أمن الجيل الخامس

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات.

## التحديات الأمنية التي تتعرض لها المركبات الموصولة

### ملخص

تصف التوصية X.1371 التحديات الأمنية التي تتعرض لها المركبات الموصولة والنظام الإيكولوجي للمركبات.

### التسلسل التاريخي

الطبعة	التوصية	تاريخ الموافقة	لجنة الدراسات	معرف الهوية الفريد*
1.0	ITU-T X.1371	2020-05-29	17	<a href="http://11.1002/1000/14090">11.1002/1000/14090</a>

### مصطلحات أساسية

مركبة موصولة، تحديات أمنية.

\* للنفذ إلى توصية، يرجى كتابة العنوان <http://handle.itu.int/> في حقل العنوان في متصفح الويب لديكم، متبوعاً بمعرف التوصية الفريد. ومثال ذلك، <http://handle.itu.int/11.1002/1000/11830-en>.

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات (ICT). وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعريف، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي. وتحدد الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA) التي تجتمع مرة كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تُصدر توصيات بشأنها. وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراء الموضح في القرار 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات. وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تُعد المعايير اللازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (بهدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يلزم" وصيغ ملزمة أخرى مثل فعل "يجب" وصيغها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يسترعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات. وعند الموافقة على هذه التوصية، كان الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة البيانات الخاصة ببراءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipr/>.

© ITU 2020

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة كانت إلا بإذن خطي مسبق من الاتحاد الدولي للاتصالات.

## جدول المحتويات

### الصفحة

1	.....	1
1	.....	2
1	.....	3
1	.....	1.3
1	.....	2.3
1	.....	4
3	.....	5
3	.....	6
4	.....	7
4	.....	1.7
8	.....	2.7
11	.....	I - أمثلة على الاستضعاف أو طريقة الهجوم المتعلقة بالتهديدات
16	.....	بييليوغرافيا



## التحديات الأمنية التي تتعرض لها المركبات الموصولة

### 1 مجال التطبيق

تصف هذه التوصية التحديات الأمنية التي تتعرض لها المركبات الموصولة. ويمكن الإشارة إلى هذه التوصية في التوصيات التي يضعها قطاع تقييس الاتصالات في المستقبل للتأكد من أنها تأخذ في الاعتبار باستمرار الجوانب الأمنية لأنظمة النقل الذكية (ITS).

### 2 المراجع

تضم توصيات قطاع تقييس الاتصالات المذكورة أدناه وغيرها من المراجع أحكاماً تُؤلف، من خلال الإشارات الواردة إليها في هذا النص، أحكاماً لهذه التوصية. وقد كانت جميع الطبقات المذكورة سارية الصلاحية في وقت النشر. ولما كانت جميع التوصيات والمراجع الأخرى تخضع للمراجعة، يرجى من جميع المستعملين لهذه التوصية السعي إلى تطبيق أحدث طبعة للتوصيات والمراجع الأخرى الواردة أدناه. وتُنشر بانتظام قائمة توصيات قطاع تقييس الاتصالات السارية الصلاحية. ولا تضي الإشارة إلى وثيقة ما في هذه التوصية على تلك الوثيقة في حد ذاتها صفة التوصية.

لا شيء.

### 3 تعاريف

#### 1.3 مصطلحات معرّفة في مكان آخر

تستخدم هذه التوصية المصطلحات التالية المعرّفة في وثائق أخرى:

1.1.3 التيسر (availability) [b-ITU-T X.800]: خاصية إمكانية النفاذ وإمكانية الاستعمال بناءً على طلب من كيان مرخص له.

2.1.3 الخصوصية (confidentiality) [b-ITU-T X.800]: خاصية عدم إتاحة المعلومات أو الكشف عنها لأشخاص غير مرخص لهم أو لكيانات أو عمليات غير مرخص لها.

3.1.3 السلامة (integrity) [b-ISO/IEC 27000]: خاصية الدقة والاكتمال.

4.1.3 التهديد (threat) [b-ISO/IEC 27000]: السبب المحتمل لحادث غير مرغوب فيه، والذي يمكن أن يؤدي إلى ضرر بالنظام أو المنظمة.

#### 2.3 المصطلحات المعرّفة في هذه التوصية

لا توجد.

### 4 المختصرات والأسماء المختصرة

تستخدم هذه التوصية المختصرات والأسماء المختصرة التالية:

3G الجيل الثالث (Third Generation)

4G الجيل الرابع (Fourth Generation)

5G الجيل الخامس (Fifth Generation)

(Advanced Driver Assistance System) نظام متقدم لمساعدة السائق	ADAS
(Controller Area Network) شبكة منطقة التحكم	CAN
(Cooperative Awareness Message) رسالة توعية تعاونية	CAM
(Cellular-based Vehicle-to-X) اتصالات خلوية من مركبة إلى كل شيء	C-V2X
(Decentralized Environmental Notification Message) رسالة إخطار بيئية لامركزية	DENM
(Digital Right Management) إدارة الحقوق الرقمية	DRM
(Dedicated Short-Range Communication) اتصالات مكرسة قصيرة المدى	DSRC
(Electronic Control Unit) وحدة التحكم الإلكتروني	ECU
(Global Navigation Satellite System) النظام العالمي للملاحة الساتلية	GNSS
(Information and Communication Technology) تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	ICT
(Identifier) معرف الهوية	ID
(Information Technology) تكنولوجيا المعلومات	IT
(Intelligent Transport Systems) أنظمة النقل الذكية	ITS
(In-Vehicle Network) شبكة داخل المركبة	IVN
(Joint Test Action Group) فريق عمل الاختبار المشترك	JTAG
(Local Interconnect Network) شبكة توصيل بيني محلية	LIN
(Media Oriented Systems Transport) نقل الأنظمة المتمحورة حول الوسائط	MOST
(On-Board Diagnostics) التشخيص على متن المركبة	OBD
(Operating Data Recorder) جهاز تسجيل بيانات التشغيل	ODR
(Original Equipment Manufacturer) مصنع المعدات الأصلي	OEM
(Over-The-Air) عبر الأثير	OTA
(Radio Frequency) تردد راديوي	RF
(Roadside Unit) وحدة على جانب الطريق	RSU
(Secure Digital) رقمي آمن	SD
(Structured Query Language) لغة الاستعلام البنوية	SQL
(Universal Serial Bus) ناقل عمومي بالتسلسل	USB
(Vehicle-to-nomadic Device) من مركبة إلى جهاز جوال	V2D
(Vehicle-to-Infrastructure) من مركبة إلى بنية تحتية	V2I
(Vehicle-to-Pedestrian) من مركبة إلى المشاة	V2P
(Vehicle-to-Vehicle) من مركبة إلى مركبة	V2V

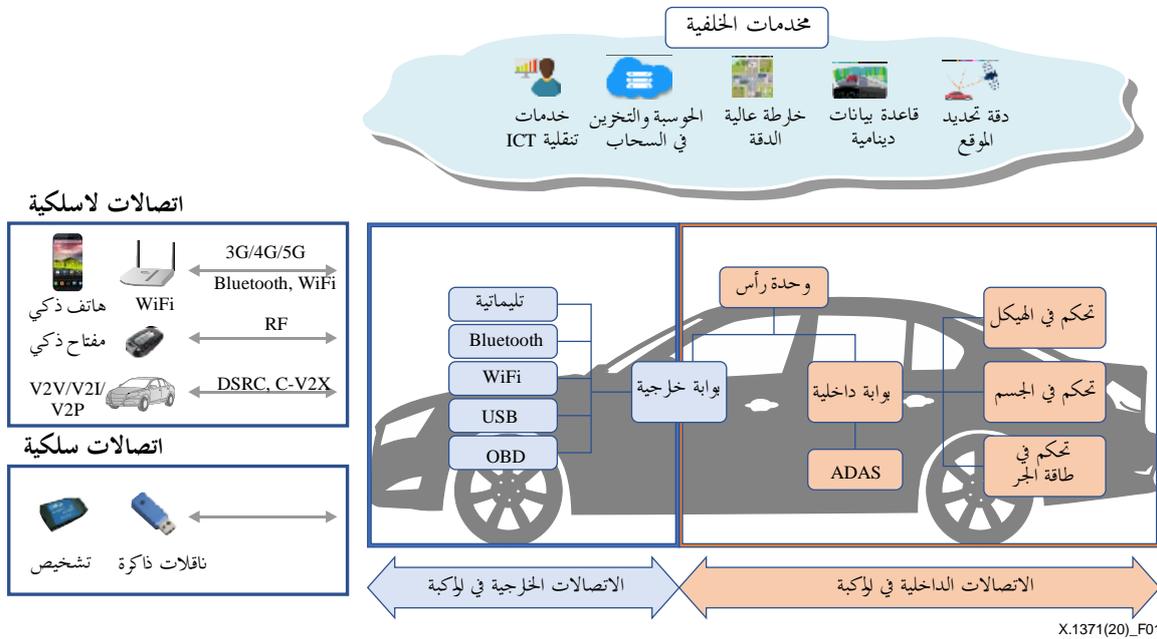
V2X	من مركبة إلى كل شيء (Vehicle-to-X)
VIN	رقم تعرف هوية المركبة (Vehicle Identification Number)
Wi-Fi	أمانة لا سلكية (Wireless Fidelity)

## 5 اصطلاحات

لا شيء.

## 6 نموذج مركبة موصولة (النظام الإلكتروني للمركبة)

يوضح الشكل 1 مفهوم المركبة الموصولة ونظامها الإلكتروني. وهذا النموذج هو تمثيل مفاهيمي للنظام الإلكتروني للمركبة، وهو غير مرتبط بأي عمليات تنفيذ مادية أو تقنيات محددة، علماً بأن هذه العمليات أو التقنيات تتغير بمرور الزمن. وقد لا يطور النموذج جميع التقنيات أو الأنظمة المستخدمة في نظام إلكتروني للمركبة ولكن يمكن استخدامه كأساس لاستبانة التهديدات الأمنية.



X.1371(20)\_F01

الشكل 1 - مفهوم مركبة موصولة (نظام إلكتروني لمركبة)

في الوقت الحاضر، تنهض تكنولوجيا الاتصالات بدور هام في المركبات. ويمكن تصنيف اتصالات المركبات إلى اتصالات خارج المركبة وداخلها. وتتضمن الشبكة الداخلية للمركبة، والمعروفة باسم الشبكة داخل المركبة (IVN)، مكونات المركبة مثل المحاسيس ووحدات التحكم الإلكتروني (ECU). وتستخدم هذه المحاسيس ووحدات التحكم الإلكتروني في العديد من المجالات مثل التحكم في الهيكل، والتحكم في الجسم، والتحكم في قوة الجر للمركبة. وعلاوة على ذلك، تستخدم هذه المكونات في نظام متقدم لمساعدة القيادة (ADAS)، يدعم السائق أثناء القيادة مثل الحفاظ على مسلك القيادة ووظائف التحكم في التطواف. وتعتبر وحدة الرأس مكونة من مكونات المعلومات والترفيه في السيارة، وهي تتيح للمستخدم التحكم في معلومات المركبة ووسائط الترفيه، مثل الصوت والفيديو.

وتعرف الاتصالات الخارجية للمركبة بالمختصر V2X، الذي يعني "من المركبة إلى كل شيء" حيث "كل شيء" هو أي شيء متعلق بالتشغيل الآمن والفعال للمركبة. وعلى وجه الخصوص، يستخدم المختصر V2X كمصطلح عام لأنماط الاتصال مثل مركبة إلى مركبة (V2V) ومن مركبة إلى بنية تحتية (V2I) ومن مركبة إلى جهاز جوال (V2D) ومن مركبة إلى المشاة (V2P). وتتضمن تقنية V2X الاتصالات المخصصة قصيرة المدى (DSRC) والاتصالات V2X الخلوية (C-V2X). وتتكون البنية التحتية من وحدات على جانب الطريق (RSU) ومرافق خلفية، مثل أنظمة إدارة حركة المرور والمراقبة. ويمكن توصيل وحدات RSU بالمرافق الخلفية من خلال شبكات سلكية أو لاسلكية. يوضح الشكل 1 مختلف الوظائف في الخدمات الخلفية. وهي تشمل خدمات تنقلية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ومستودعات سحابية، وخارطة عالية الدقة وقاعدة بيانات دينامية للبيئة المجاورة وجهاز تحديد موقع المركبة بدقة.

وتنهض البوابات الخارجية والداخلية، في الشكل 1، بدور في معالجة تعقيد اتصالات المركبات. وتقوم البوابة الداخلية بمعالجة البيانات في المجال داخل المركبة. والبوابة الخارجية هي المسؤولة عن التواصل بين المركبة والأجهزة الخارجية مثل الهواتف الذكية والمركبات الأخرى من خلال تكنولوجيا الاتصالات V2X. ويمكن تصنيف الاتصالات الخارجية إلى اتصالات سلكية ولاسلكية. ويمكن أن يستخدم الاتصال السلكي منفذ التشخيص II على متن المركبة (OBD II) للتواصل مع الأجهزة التشخيصية أو تحديثات البرمجيات والمعدات الثابتة في المركبة. وتتضمن قناة الاتصالات اللاسلكية تقنية الاتصالات الخلوية وشبكات Wi-Fi و Bluetooth لتوصيل المركبة بأجهزة متنقلة مثل الهواتف الذكية.

## 7 تهديدات المركبة الموصولة أو النظام الإيكولوجي للمركبة والمعلومات المحتملة المتعلقة بالتهديدات

### 1.7 التهديدات التي تتعرض لها المركبات الموصولة أو النظام الإيكولوجي للمركبات

#### 1.1.7 التهديدات المتعلقة بالخدمات الخلفية

في السنوات الأخيرة، زاد تنوع التوصيلية في المركبات بشكل ملحوظ، وعلى وجه الخصوص، اشتد الطلب على التوصيلية مع مختلف الخدمات (وتسمى "الخدمات الخلفية") الموجودة في النهاية الخلفية للمركبات. وتشمل الخدمات الخلفية تلك التي توفرها الشركات المصنّعة للتجهيزات الأصلية (OEM)، والموردون، وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) لدعم النظام الإيكولوجي للمركبة من الواجهة الخلفية البعيدة.

#### 1.1.1.7 الخدمات الخلفية المستخدمة كوسيلة لمهاجمة مركبة أو استخراج البيانات

في النظام الإيكولوجي للمركبة، يقوم المخدم الخلفي بجمع البيانات من المركبة بشكل أساسي، ويقوم بتخزينها، ويرسل المعلومات إلى المركبة. وينبغي التصدي للتهديدات التالية للمخدم الخلفي لوقايتها من تلاعب كيان غير مصرح له:

- إساءة استخدام السلطة من جانب طرف داخلي: قد تؤدي إساءة استخدام الامتيازات الإدارية من طرف داخلي في المخدم الخلفي إلى الكشف عن تسرب البيانات من المخدم أو إرسال معلومات خاطئة إلى المركبة، وما إلى ذلك.
- نفاذ غير مرخص به من الخارج إلى المخدم الخلفي: إذا بقي هناك باب خلفي أو نقطة ضعف معروفة في المخدم الخلفي، فقد تستغل من الخارج لمهاجمة المخدم الخلفي بأساليب الهجوم مثل دس لغة الاستعلام البنوية (SQL) والبرمجيات الخبيثة. وإذا حصل المهاجم على الامتيازات الإدارية للمخدم، فينبغي النظر في نفس الضرر على النحو الموصوف في المدخل السابق.
- نفاذ مادي غير مرخص به: هناك عدة أساليب للنفاذ مادياً إلى المخدم الخلفي من قبيل استخدام ناقل عمومي بالتسلسل (USB) أو الدخول إلى مبنى المخدم بانتحال هوية موظف (ID). وفي هذه الحالة، يكون مقدار التلف والتدخل في البيانات المتعلقة بالمركبة ومرافق معالجة المعلومات الخاصة بها أكبر.

#### 2.1.1.7 تعطيل خدمة المخدم الخلفي

يمكن أن تتسبب الهجمات على المخدم الخلفي في تعطيل المخدم وتفاعله مع المركبات وتوفير الخدمات التي تعتمد عليها المركبات. وقد تتسبب الهجمات في أثر ضار شديد على تيسر الخدمات المتعلقة بالمركبة مثل إدارة الشهادات للمركبة والبنية التحتية.

### 3.1.1.7 فقدان البيانات الموجودة في المخدمات الخلفية أو العبث بها

قد تُفقد أو تتسرب البيانات الموجودة على المخدم الخلفي إذا تم العبث به من خلال إساءة استخدام السلطة من جانب طرف داخلي أو النفاذ غير المرخص به من الخارج أو النفاذ المادي غير المرخص به، على النحو المحدد في البند 1.1.1.7. وعلاوةً على ذلك، هناك تهديدات إضافية على النحو التالي:

- فقدان المعلومات في السحابة: قد تتسرب معلومات حساسة مثل رقم تعريف المركبة (VIN) أو المعلومات الشخصية للسائق وتعرض للعبث إذا تم تخزينها في أنظمة مزودي خدمات السحابة التابعة لطرف ثالث.
- انتهاك المعلومات بتقاسم البيانات غير المقصود: إذا كان المخدم موجوداً في محيط غير آمن جراء سوء التشكيل من جانب المدير، فقد تتعرض البيانات للتقاسم أو التسرب عن غير قصد.

### 2.1.7 التهديدات التي تتعرض لها المركبات فيما يتعلق بقنوات الاتصال الخاصة بها

تتضمن اتصالات المركبات الاتصالات الخارجية مثل الاتصالات من مركبة إلى مركبة (V2V) ومن مركبة إلى بنية تحتية (V2I) ومن مركبة إلى جهاز جوال (V2D) ومن مركبة إلى المشاة (V2P) والاتصالات داخل المركبة مثل شبكة منطقة التحكم (CAN) وشبكة التوصيل البيئي المحلية (LIN) ونقل الأنظمة المتحركة حول الوسائط (MOST) وشبكة الاتصالات FlexRay. وقد تكون القنوات المستخدمة في هذه الاتصالات أهدافاً لهجمات من قبيل الانتحال أو التنصت أو التلاعب بالرسائل وما إلى ذلك.

#### 1.2.1.7 رسائل الانتحال

قد يحدث العبث بالرسائل عن طريق الانتحال. وفي حالة الرسائل المستخدمة في الاتصالات من المركبة إلى كل شيء (V2X) والنظام العالمي للملاحة الساتلية (GNSS)، يمكن لمركبة أن تتلقى رسائل غير صالحة جراء هجوم انتحال الهوية. وبالإضافة إلى ذلك، إذا كان هناك العديد من المركبات على طريق معين، يمكن تنفيذ هجوم Sybil بغية خداع المركبات الأخرى.

**ملاحظة -** يحدث هجوم Sybil مثال ذلك عندما تحاكي مركبة ما مركبات متعددة باستخدام معرفات هوية مركبات متعددة.

### 2.2.1.7 التلاعب أو الحذف غير المرخص به أو أي تعديلات أخرى في الشفرة أو في البيانات المحمولة في المركبة

إذا كان هناك ثغرة أو موطن ضعيف في المركبة، فقد يحدث نفاذ غير قانوني عن بُعد و/أو هجوم برمجية خبيثة عبر قنوات اتصال المركبة. ونتيجةً لذلك، قد تعمل قناة الاتصال على تمكين العديد من التهديدات الأمنية على النحو التالي:

- دس شفرة، حيث يمكن مثلاً التلاعب بشفرة ثنائية برمجية مع تدفق الاتصالات؛
- التلاعب في البيانات أو الشفرة الموجودة في المركبة؛
- استبدال البيانات أو الشفرة الموجودة في المركبة؛
- محو أو حذف البيانات أو الشفرة الموجودة في المركبة.

### 3.2.1.7 استخدام رسائل غير موثوق بها أو لا يمكن الاعتماد عليها وهجمات اختطاف أو استعادة الجلسة

يمكن تلقي رسائل من مصدر غير موثوق أو لا يمكن الاعتماد عليه عبر قنوات الاتصال. وهجوم الاعتراض واختطاف الجلسة أمر ممكن عبر قنوات الاتصال. مثال ذلك، يمكن الهجوم على بوابة الاتصالات في المركبة المهاجم من تخفيض كفاءة برمجية وحدة التحكم الإلكتروني (ECU) أو البرمجية الثابتة للبوابة باستخدام نقاط الضعف المعروفة للبرمجية من خلال هجوم استعادة التشغيل حيث يجري تكرار نقل بيانات صالحة لأغراض خبيثة.

#### 4.2.1.7 الكشف عن المعلومات

يمكن الكشف عن المعلومات بسهولة من خلال التنصت على الاتصالات أو من خلال تمكين النفاذ غير المرخص به إلى الملفات الحساسة. أي أن المعلومات المتبادلة عبر قناة الاتصال يمكن التنصت عليها من خلال الاعتراض الخبيث والإشعاع المتداخل ومراقبة الاتصالات. ولهذا الغاية، يستطيع للمهاجم الحصول على حقوق نفاذ غير مرخص بها إلى الملفات.

### 5.2.1.7 هجمات رفض الخدمة

يمكن للمهاجم القيام بهجوم رفض الخدمة عبر قناة اتصال من خلال إرسال قدر كبير من بيانات القمامة إلى نظام معلومات المركبة مما يؤدي إلى تعطيل وظائف المركبة إلى حد كبير. ومن ناحية أخرى، وفي حالات الاتصالات ضمن الفصيل أو الاتصالات من مركبة إلى أخرى، يمكن للمهاجم منع إرسال أي بيانات ضرورية إلى مركبات أخرى في المجموعة بحيث تفقد المركبات الأخرى التحكم بسبب عدم وجود بيانات من المركبات الأخرى. وهذا ما يُعرف باسم "هجوم الحفرة السوداء".

### 6.2.1.7 نفاذ امتياز لمستخدم ليس له امتياز

يستطيع مستخدم ليس له امتياز الحصول، بشكل غير قانوني عبر قنوات الاتصال، على نفاذ امتياز، من قبيل النفاذ إلى جذر النظام. وهذا ما يسمى "تصعيد الامتياز غير المرخص به" وعند نجاح هذا التصعيد، يستطيع المهاجم أن يقوم بأشياء لا يستطيع المستخدمون العاديون القيام بها.

### 7.2.1.7 الفيروسات المضمنة في وسائط الاتصال

بعد اكتشاف مواطن الضعف في نظام المركبات، يمكن دس الفيروسات أو البرمجيات الخبيثة في نظام المركبات عبر قنوات الاتصال. ويمكن أن تأخذ الفيروسات مكان مدير يتمتع بامتياز النفاذ ويمكنها القيام بأي هجمات مقصودة في المركبة. مثال ذلك، إذا قام فيروس بتجفير أي ملفات أو معلومات دون ترخيص في نظام المركبات المستهدف، وهو ما يسمى "برمجية الفدية"، عندئذٍ يفقد نظام المركبة وظيفته.

### 8.2.1.7 رسائل خبيثة المحتوى

قد تكون الرسائل التي تتلقاها المركبة (من قبيل الرسائل التشخيصية أو الرسائل من المركبات الأخرى)، أو المرسله داخلها، خبيثة المحتوى. في حالة الشبكات داخل المركبة، يمكن للمهاجم تعديل برنامج وحدات التحكم الإلكترونية (ECU) من خلال دس الفيروسات (انظر البند 7.2.1.7)، والانضمام إلى شبكة المركبات كعضو عن طريق الانتحال.

ويمكن للمركبات المجاورة أن تتلقى رسائل خبيثة من مركبة إلى كل شيء (V2X) مثل رسائل التوعية التعاونية (CAM) ورسائل الإخطار البيئية اللامركزية (DENM). وتعتمد الاتصالات V2X على البث، وبالتالي، قد تتسبب الكثير من رسائل V2X الخبيثة في أثر ضار على شبكات المركبات بأكملها، بما في ذلك الشبكات داخل المركبة نفسها.

ويمكن أيضاً تلقي رسائل تشخيص خبيثة. ويمكن للمهاجم أن يسجل رسالة تشخيصية ويستخدمها لهجوم استعادة تشغيل. بل يمكن، علاوة على ذلك، تلقي رسالة التحكم بالمركبة عبر هجوم استعادة تشغيل.

وترسل الرسائل المسجلة الملكية من مصنع المعدات الأصلي (OEM) أو مورد المكونة أو النظام أو الوظيفة. ولكن من الممكن أيضاً تلقي رسائل خبيثة من المهاجمين لتعطيل نظام المركبات.

### 3.1.7 التهديدات التي تتعرض لها المركبات فيما يتعلق بإجراءات التحديث الخاصة بها

هناك طريقتان لتحديث أنظمة المركبات، وهما التحديث السلبي عبر منفذ التشخيص على متن المركبة (OBD) أو الأجهزة المحمولة مثل بطاقة رقمية آمنة (SD) أو محرك ناقل ذاكرة USB والتحديث اللاسلكي عبر الأثير. وقد تكون البرمجية المراد تحديثها برمجية ثابتة أو بيانات تشكيل خاصة بالمركبة. ويمكن تحديث غالبية المشكلات الإلكترونية وعيوب البرمجيات وحلها إلكترونياً دون نفاذ مادي، وذلك عن طريق اختبار OBD مثلاً. وعلاوة على ذلك، فإن التحديثات (اللاسلكية) على الأثير تساعد في تقصير دورة التحديث لتقليل التعرض للهجمات بالنسبة لمواطن الضعف الأمنية المعروفة للبرمجية.

### 1.3.1.7 سوء استخدام إجراءات التحديث أو العبث بها

بغض النظر عما إذا كان يتم إجراء التحديث المستخدم بطريقة محلية أو مادية أو عبر الأثير، قد ينطوي إجراء التحديث على تهديدات باستخدام البرامج الحاسوبية لتحديث النظام أو البرمجية الثابتة التي تعرضت للعبث.

ويمكن التلاعب بالبرمجية قبل عملية التحديث، على الرغم من أن عملية التحديث سليمة. إذ يقوم مزودو البرمجيات باستحداث أو إعداد البرمجيات للتحديث وتسليمها إلى الأنظمة المستهدفة التي تتطلب ذلك. ولذلك، قد يكون هناك تهديد خطير بالتلاعب بالبرمجية وإفسادها قبل استخدامها.

وبشكل خاص، قد تتعرض للخطر مواد التجفير، مثل المفاتيح والشهادات المستخدمة في إجراء تحديث البرمجية وبالتالي تسبب تحديثات برمجية غير صالحة.

### 2.3.1.7 رفض التحديث المشروع

إن هجوم رفض الخدمة على مخدم تحديث أو شبكة لمنع بدء تحديثات البرمجيات الهامة أو الإفراج عن الميزات الخاصة بالعملاء يمكن في إجراء تحديث البرمجيات. ومن الممكن أيضاً رفض تحديثات مشروعة.

### 4.1.7 التهديدات التي تتعرض لها المركبات فيما يتعلق بإجراءات بشرية غير مقصودة

يمكن أن تؤدي إجراءات بشرية دون قصد إلى تهديدات دون أن تلاحظ. وتتضمن هذه التهديدات، بالتغيب، التعديل غير المرخص به أو غير المقصود للبرمجية. وتتضمن الأخطاء العرضية مخالفات التشكيل وأخطاء البرمجة وفساد البيانات بسبب أخطاء من جانب المستخدم أو المشغل.

### 1.4.1.7 سوء تشكيل للمعدات أو الأنظمة من جانب طرف مشروع

يمكن لمستخدم مشروع اتخاذ إجراءات تحفز هجمات سيبرانية دون قصد. أي قد يتغير إعداد نظام المركبة بشكل غير طبيعي من قبل مستخدم مشروع أثناء التثبيت أو الإصلاح أو الاستخدام غير المقصود. وقد تكون هناك أيضاً أخطاء في إدارة أو استخدام الأنظمة أو الأجهزة التي تتضمن تحديثات البرمجيات.

### 2.4.1.7 التيسير غير المقصود من جانب طرف مشروع لهجوم سيبراني

قد يكون المستخدم المشروع (المالك أو المشغل أو مهندس الصيانة) ضحية بريئة وأن يُخدع لانتخاذ إجراء لتحميل شفرة (برمجية) خبيثة أو تمكين هجوم ما عن غير قصد. وعلاوة على ذلك، لا يتبع المستخدم المشروع في كثير من الأحيان الإجراءات الأمنية المحددة.

### 5.1.7 التهديدات للمركبات فيما يتعلق بتوصيلتها الخارجية وتوصيلاتها

بالنسبة لطائفة متنوعة من الخدمات المرحة، يمكن تجهيز المركبات بمكونات للتواصل مع المخدمات الخلفية ويمكنها التواصل مع كل شيء خاضع للتمكين من جانب مستخدمي الطرق عبر اتصال لاسلكي. وإلى جانب ميزات الراحة، هناك مزايا السلامة مثل وظيفة نداءات الطوارئ التلقائية وتلك التي تدعمها الاتصالات من المركبة إلى كل شيء (V2X). ومع ذلك، كلما تزايد تواصل المركبات مع كيانات خارجية لتعزيز التوصيلية، تزايدت التهديدات ومواطن الضعف نظراً لتوسع أسطح الهجمات جراء الواجهات الإضافية.

### 1.5.1.7 التلاعب في توصيلية وظائف المركبات

من شأن التلاعب في توصيلية وظائف المركبات أن يمكن الهجوم السيبراني. ويمكن التصدي لهذا التهديد في عناصر المركبات التالية:

- التلاعب بالوظائف المصممة لتشغيل الأنظمة عن بُعد: المفتاح النائي، وجهاز إيقاف الحركة، وبطارية الشحن؛

- التلاعب في تليماتية المركبات: من قبيل فتح الشاحنة عن بعد؛

- التلاعب من خلال واجهة مع نظام لاسلكي أو محاسيس قصيرة المدى.

### 2.5.1.7 برمجية طرف ثالث مستضافة

قد يسمح نظام المعلومات والترفيه في المركبات الحديثة الموصولة بالشبكة داخل المركبة بتثبيت تطبيقات لطرف ثالث. وقد تكون تطبيقات الطرف الثالث فاسدة أو ذات برمجية ضعيفة الأمان وتستخدم كوسيلة لمهاجمة أنظمة المركبات.

### 3.5.1.7 الأجهزة الموصولة بالواجهات الخارجية

من شأن وظائف التوصيلية أن تجلب واجهات خارجية، ويمكن استخدام الأجهزة الموصولة بها كوسيلة لمهاجمة أنظمة المركبات ذات الواجهات المستضعفة التالية:

- واجهات خارجية مثل منفذ USB: للهجوم من خلال دس الشفرة
- الوسائط المصابة بالفيروس: يمكن للفيروس مهاجمة النظام داخل المركبة عبر الوسائط المصابة
- النفاذ التشخيصي: تستخدم وظائف التشخيص التي يمكن النفاذ إليها بواسطة Bluetooth في منافذ التشخيص على متن المركبة (OBD) لاستعراض حالة المركبات والتلاعب بمعلومات المركبة المضمنة في برمجية المركبة.

### 2.7 المعلومات المحتملة المتعلقة بالتهديدات

#### 1.2.7 الأهداف، أو الدوافع المحتملة، للهجوم

قد تصبح المركبات هدفاً للهجمات السيبرانية المحتملة عندما تكون موصولة إلكترونياً بالعديد من الأنظمة أو الخدمات في النظام الإلكتروني للمركبات. وعلاوة على ذلك، يسعى المهاجمون غالباً إلى الحصول على فوائد مالية من خلال جعل مهاراتهم الهجومية معروفة ليس للعالم فحسب، بل وأيضاً لبائعي المعدات الأصلية (OEM). وقد تؤثر الهجمات على أنظمة المركبات على النحو المبين في الفقرات من 1.1.2.7 إلى 7.1.2.7.

#### 1.1.2.7 استخراج بيانات أو شفرة المركبة

- البيانات الحساسة أو بيانات الاعتماد هي أهداف للاستخراج لأنها قد تحتوي على المعلومات المفيدة التالية لتحقيق مكاسب مالية.
- حقوق النشر أو البرمجيات المسجلة الملكية للمركبة؛
- المعلومات الخاصة التابعة للمالك، مثل الهوية الشخصية ومعلومات حساب الدفع، ومعلومات دفتر العناوين، ومعلومات الموقع، والمعرف الإلكتروني للمركبة؛
- مفاتيح التجفير وما إلى ذلك.

#### 2.1.2.7 التلاعب ببيانات أو شفرة المركبة

من خلال التلاعب ببيانات أو شفرة المركبة يمكن للمهاجمين انتحال سلوك المالك الشرعي أو التنصل منه. ويمكن استبانة طرائق التلاعب التالية:

- تغييرات غير قانونية/غير مرخص بها في المعرف الإلكتروني للمركبة؛
- تزوير الهوية: عندما يقدم المستخدم هوية أخرى عند الاتصال بأنظمة تحصيل الرسوم وأنظمة الواجهة الخلفية للمصنعين؛
- التحايل على أنظمة المراقبة: القرصنة أو العبث أو حظر الرسائل مثل بيانات تتبع مسجل بيانات التشغيل (ODR) أو عدد مرات التشغيل؛
- تزوير بيانات قيادة المركبة: مثال ذلك، عدد الكيلومترات وسرعة القيادة واتجاهات القيادة والوقت المرجعي للمركبة؛
- تغييرات غير مرخص بها في بيانات تشخيص النظام؛
- تزوير إصدار البرمجيات الثابتة: يمكن استبدال أحدث البرمجيات الثابتة التي تنطوي على تصحيح لمواجهة بعض الثغرات بالإصدار القديم بدون تصحيح.

### 3.1.2.7 محو البيانات أو الشفرة

قد تحدث عمليات حذف أو معاملة غير مرخص بها لسجلات أحداث النظام. وغالباً ما يجعل هذا التزييف تحليل البيانات أمراً مستحيلاً أو يجعل من العسير البحث عن سبب الهجوم.

### 4.1.2.7 إدخال البرمجيات الخبيثة

في إطار العديد من أساليب الهجوم، يعد إدخال البرمجيات الخبيثة في نظام المركبات الخطوة الأولى لنشاط المهاجم. وهناك واجهات هجوم متعددة لإدخال البرمجيات الخبيثة، مثل استخدام الواجهات الخارجية والنماذج المادية المصابة.

### 5.1.2.7 إدخال برمجية جديدة أو استبدال برمجية قائمة

إدخال برمجية جديدة أو استبدال برمجية قائمة ببرمجية خبيثة، قد يكون له آثار خطيرة على الأمن السيبراني بالنسبة لنظام التحكم في المركبة أو نظام المعلومات.

### 6.1.2.7 تعطيل الأنظمة أو العمليات

قد ينطلق هجوم رفض الخدمة على نظام المركبات في الشبكة الداخلية عن طريق إغراق الرسائل في ناقلة شبكة منطقة التحكم (CAN) أو عن طريق إثارة الأعطال في وحدة التحكم الإلكترونية (ECU) عبر معدل مرتفع من الرسائل.

### 7.1.2.7 التلاعب في المعلومات المركبة

قد يكون للتلاعب بمعلومات المركبات أثر قوي على نظام المركبات مثل النفاذ غير المرخص لتزييف:

- معلومات التشكيل للوظائف الرئيسية في المركبة، من قبيل بيانات الكوابح أو عتبة نشر الوسادة الهوائية؛
- معلومات شحن البطارية، مثل فلتية الشحن، وقوة الشحن، ودرجة حرارة البطارية، وما إلى ذلك.

### 2.2.7 مواطن الضعف المحتملة

#### 1.2.2.7 تقنيات التجفير الضعيفة

يمكن استضعاف تقنيات التجفير أو عدم تطبيقها بشكل كافٍ. ويمكن استغلال مفاتيح التجفير أو الشهادات بما في ذلك بيانات الاعتماد مثل كلمة السر. مثال ذلك، في حال استخدام مفاتيح تجفير ضعيفة أو عدم تحديث مفاتيح التجفير لفترة طويلة، فقد يتعطل نظام التجفير جراء هجمات قاسية. وقد يؤدي الاستخدام غير الكافي لتقنيات التجفير إلى تسرب مفاتيح التجفير أو بيانات الاعتماد. وعلاوةً على ذلك، قد يزداد خطر تسرب المعلومات عن طريق استخدام تقنيات التجفير المعطلة والمتقدمة أصلاً.

#### 2.2.2.7 أجزاء المركبة أو اللوازم المتأثرة

يمكن هندسة المعدات أو البرمجيات المستخدمة في النظام الإيكولوجي للمركبة بحيث لا تلي معايير التصميم للدفاع عن أي هجوم. وقد تتعرض الأجزاء أو اللوازم الموجودة في مركبة للخطر بحيث تتعرض المركبات للهجوم.

#### 3.2.2.7 مواطن الضعف في تطوير البرمجيات أو المعدات

قد يكون وجود أخطاء البرمجيات أساساً لثغرات أمنية قابلة للاستغلال. ويصح ذلك بشكل خاص إذا لم يتم اختبار البرمجية للتحقق مما إذا كانت الشفرة السيئة أو الأخطاء المعروفة موجودة والتقليل من خطر وجود الشفرة السيئة أو الأخطاء غير المعروفة.

ومن شأن استخدام البقايا من التطوير (من قبيل منافذ التصحيح ومنافذ فريق عمل الاختبار المشترك (JTAG) والمعالجات الدقيقة وشهادات التطوير وكلمات سر المطورين) أن يتيح أيضاً النفاذ إلى وحدات التحكم الإلكترونية (ECU) أو تمكين المهاجمين من اكتساب امتيازات أعلى.

#### 4.2.2.7 مواطن الضعف في تصميم الشبكة

إذا أمكن النفاذ إلى الشبكة وفي الوقت ذاته بقيت منافذ الاتصالات غير الضرورية مفتوحة، فمن المحتمل أن تزداد الهجمات من قبيل النفاذ غير المرخص به.

وعلاوةً على ذلك، من شأن استخدام البوابات غير المحمية أو نقاط النفاذ (مثل بوابات الشاحنات-المقطورات) للتحايل على الحماية والنفاذ إلى قطاعات الشبكة الأخرى، أن يؤدي إلى ممارسة أعمال خبيثة من قبيل إرسال رسائل تعسفية عبر ناقلة شبكة منطقة التحكم (CAN).

#### 5.2.2.7 فقدان المادي للبيانات

من الممكن أن تفقد البيانات الحساسة المستخدمة في الأنظمة الإيكولوجية للمركبة أو أن تتعرض للخطر بسبب الأضرار المادية الناجمة عن حوادث المرور أو السرقة. وقد يحدث فقدان البيانات من إدارة الحقوق الرقمية (DRM) مثل حذف بيانات المستخدم. وعلاوةً على ذلك، قد تفقد سلامة البيانات الحساسة بسبب تقادم مكونات تكنولوجيا المعلومات، مما يتسبب في حدوث مشكلات متتالية محتملة (في حالة تغيير المفتاح، مثلاً).

#### 6.2.2.7 النقل غير المقصود للبيانات

قد تتسرب البيانات الخاصة أو الحساسة عند تغيير مستخدم المركبة (مثال ذلك، عند بيع المركبة أو استخدامها كمركبة استئجار من قبل شخص مختلف).

#### 7.2.2.7 التلاعب المادي بالأنظمة

من المحتمل أن يؤدي التلاعب المادي بالأنظمة مثل معدات المصنّع الأصلي (OEM) إلى هجمات. مثال ذلك، يمكن تنفيذ هجوم الاعتراض إذا أضيفت إلى المركبة معدات غير مرخص بها.

## التدليل I

### أمثلة على الاستضعاف أو طريقة الهجوم المتعلقة بالتهديدات

(لا يشكل هذا التدليل جزءاً لا يتجزأ من هذه التوصية.)

يقدم هذا التدليل أمثلة على الاستضعاف أو طرائق الهجوم المرتبطة بالتهديدات المبينة في الجدول 1 من المعيار [b-UNECE GRVA].

ملاحظة - أرقام البنود في العمود أقصى اليسار بالجدول 1.I، هي تلك المستخدمة في [b-UNECE GRVA]

### الجدول 1.I - قائمة بأمثلة طريقة الضعف أو الهجوم المتعلقة بالتهديدات

مثال للاستضعاف أو طريقة الهجوم		وصف الاستضعاف/التهديد في المستوى الأعلى والمستوى الأدنى	
إساءة استخدام الامتيازات من قبل الموظفين (هجوم من الداخل)	1.1	تستخدم الخدمات الخلفية كوسيلة لمهاجمة مركبة أو استخراج البيانات	1
النفاز غير المرخص به عبر الإنترنت إلى المخدم (مثلاً، من خلال أبواب خلفية أو ثغرات أمنية في برمجيات النظام غير المصححة أو هجمات لغة الاستعلام البنيوية (SQL) أو وسائل أخرى)	2.1		
نفاذ مادي غير مرخص به إلى المخدم (بواسطة USB مثلاً أو وسائل أخرى موصولة بالمخدم)	3.1		
يعمل الهجوم على المخدم الخلفي على إيقاف تشغيله، حيث يمنعه من التفاعل مع المركبات وتوفير الخدمات التي تعتمد عليها	1.2	تعطيل الخدمات من مخدم الخلفية، مما يؤثر على تشغيل المركبة	2
إساءة استخدام الامتيازات من قبل الموظفين (هجوم من الداخل)	1.3	البيانات المحفوظة في المخدمات الخلفية المفقودة أو المعرضة للخطر ("انتهاك البيانات")	3
فقدان المعلومات في السحابة. قد تُفقد البيانات الحساسة جراء الهجمات أو الحوادث عندما يتم تخزين البيانات من جانب مقدمي الخدمات السحابية التابعين لأطراف ثالثة	2.3		
النفاز غير المرخص به عبر الإنترنت إلى المخدم (مثلاً، من خلال أبواب خلفية أو ثغرات أمنية في برمجيات النظام غير المصححة أو هجمات لغة الاستعلام البنيوية (SQL) أو وسائل أخرى)	3.3		
نفاذ مادي غير مرخص به إلى المخدم (بواسطة USB مثلاً أو وسائل أخرى موصولة بالمخدم)	4.3		
انتهاك المعلومات من خلال التقاسم غير المقصود للبيانات (مثل أخطاء الإدارة وتخزين البيانات في مخدمات الكراج)	5.3		

الجدول 1.I - قائمة بأثلة طريقة الضعف أو الهجوم المتعلقة بالتهديدات

مثال للاستضعاف أو طريقة الهجوم		وصف الاستضعاف/التهديد في المستوى الأعلى والمستوى الأدنى	
1.4	تزييف الرسائل بالانتحال (مثل التواصل V2X بمقياس 802.11p أثناء التوزع إلى فصول ورسائل النظام GNSS وما إلى ذلك)	4	2.3.4 التهديدات للمركبات فيما يتعلق بقنوات الاتصال الخاصة بها
2.4	هجوم Sybil (من أجل محاكاة المركبات الأخرى كما لو كان هناك العديد من المركبات على الطريق)		
1.5	تسمح قنوات الاتصال بدس الشفرة، حيث يمكن دس ثنائية برمجية متلاعب بها في تدفق الاتصالات	5	تستخدم قنوات الاتصال بغية التلاعب أو الحذف غير المرخص به أو أي تعديلات أخرى على الشفرة/البيانات المحفوظة في المركبة
2.5	تسمح قنوات الاتصال بالتلاعب بالبيانات/الشفرة المحفوظة في المركبة		
3.5	تسمح قنوات الاتصال باستبدال البيانات/الشفرة المحفوظة في المركبة		
4.5	تسمح قنوات الاتصال بمحو البيانات/الشفرة المحفوظة في المركبة		
5.5	تسمح قنوات الاتصال بإدخال البيانات/الشفرة إلى المركبة (كتابة شفرة البيانات)		
1.6	قبول المعلومات من مصدر غير موثوق أو لا يعتمد عليه	6	تسمح قنوات الاتصال بقبول الرسائل غير الموثوق بها/غير المعتمد عليها أو التي تتأثر بمجمعات اختطاف/استعادة الجلسة
2.6	هجوم الاعتراض/اختطاف الجلسة		
3.6	هجوم إعادة التشغيل، من قبيل هجوم على بوابة اتصال يسمح للمهاجم بتخفيض كفاءة برمجية وحدة التحكم الإلكتروني (ECU) أو البرمجية الثابتة للبوابة		
1.7	اعتراض المعلومات/تداخل الإشعاعات/مراقبة الاتصالات	7	يمكن الكشف بسهولة عن المعلومات. بالتصت على الاتصالات أو بالسماح بالنفوذ غير المرخص به إلى الملفات الحساسة
2.7	النفوذ غير المرخص به إلى الملفات أو البيانات		
1.8	إرسال عدد كبير من بيانات القمامة إلى نظام معلومات المركبة، بحيث يتعذر عليه تقديم الخدمات بالأسلوب المعتاد	8	هجمات إنكار الخدمة عبر قنوات الاتصال لتعطيل وظائف المركبة
2.8	هجوم "الحفرة السوداء"، حيث يتمكن المهاجم من حظر الرسائل لتعطيل التواصل بين المركبات		
1.9	يستطيع المستخدم دون امتياز الحصول على نفاذ امتياز، بالنفاذ إلى الجذر مثلاً	9	يستطيع المستخدم دون امتياز الحصول على نفاذ امتياز إلى أنظمة المركبات
1.10	فيروس مضمن في وسائط الاتصال يصيب أنظمة المركبات	10	الفيروسات المضمنة في وسائط الاتصال قادرة على إصابة أنظمة المركبات
1.11	الرسائل الداخلية الخبيثة (مثل CAN)	11	تحتوي الرسائل التي تتلقاها المركبة (مثل X2V أو الرسائل التشخيصية)، أو المرسله داخلها، على محتوى خبيث
2.11	رسائل V2X الخبيثة، من بنية تحتية إلى مركبة ومن مركبة إلى أخرى (مثل CAM وDENM)		
3.11	رسائل التشخيص الخبيثة		
4.11	الرسائل الخبيثة المسجلة الملكية (تلك التي ترسل عادةً من الشركة المصنعة للمعدات الأصلية أو مورّد المكونة/النظام/الوظيفة)		

الجدول 1.I - قائمة بأثلة طريقة الضعف أو الهجوم المتعلقة بالتهديدات

مثال للاستضعاف أو طريقة الهجوم		وصف الاستضعاف/التهديد في المستوى الأعلى والمستوى الأدنى	
1.12	تعطيل إجراءات تحديث البرمجيات على الأثير. ويشمل ذلك برمجية تحديث نظام المصنّع أو البرمجية الثابتة	12	سوء استخدام أو تعطيل إجراءات التحديث
2.12	تعطيل إجراءات تحديث البرمجيات المحلية/المادية. ويشمل ذلك برمجية تحديث نظام المصنّع أو البرمجية الثابتة		
3.12	التلاعب بالبرمجية قبل عملية التحديث (وبذلك تصبح فاسدة)، على الرغم من أن عملية التحديث سليمة		
4.12	تعطيل مفاتيح التجفير لدى مزود البرمجية لتمكين تحديث باطل		
1.13	هجوم رفض الخدمة ضد مخدّم التحديث أو الشبكة لمنع نشر تحديثات البرمجيات الهامة و/أو إطلاق الميزات الخاصة بالعمل	13	من الممكن رفض التحديثات المشروعة
1.14	سوء تشكيل المعدات من قبل فريق الصيانة أو المالك أثناء التثبيت/الإصلاح/الاستخدام مما يتسبب في عواقب غير مقصودة	14	سوء تشكيل المعدات أو الأنظمة من قبل طرف مشروع، المالك أو فريق الصيانة
2.14	الاستخدام الخاطئ للأجهزة والأنظمة أو إدارتها (بما في ذلك تحديثات OTA)		
1.15	ضحية بريئة (مثل المالك أو المشغل أو مهندس الصيانة) يغير بها لاتخاذ إجراء لتحميل برمجيات خبيثة أو تمكين هجوم عن غير قصد	15	الأطراف المشروعة قد تتخذ إجراءات من شأنها تسهيل هجوم سيبراني عن غير قصد
2.15	لا تتبع الإجراءات الأمنية المحددة		
1.16	التلاعب بالوظائف المصممة لتشغيل الأنظمة عن بُعد، مثل المفتاح النائي، وجهاز إيقاف الحركة، وبطارية الشحن	16	التلاعب في توصيلية وظائف المركبة يتيح الهجوم السيبراني، ويمكن أن يشمل ذلك التيليماتيّة؛ والأنظمة التي تسمح بالعمليات عن بعد؛ والأنظمة التي تستخدم الاتصالات اللاسلكية قصيرة المدى
2.16	التلاعب في تليماتيّة المركبة (مثل التلاعب بقياس درجة حرارة البضائع الحساسة، وفتح أبواب الشاحنة عن بُعد)		
3.16	التداخل مع أنظمة لاسلكية أو محاسيس قصيرة المدى		
1.17	تستخدم التطبيقات الفاسدة، أو تلك التي تتسم بقدر ضعيف من أمان البرمجية، كوسيلة لمهاجمة أنظمة المركبات	17	برمجية الطرف الثالث المستضاف، مثل تطبيقات الترفيه، تستخدم كوسيلة لمهاجمة أنظمة المركبات
1.18	أجهزة خارجية مثل USB أو منافذ أخرى تستخدم كنقطة هجوم، من خلال دس شفرة مثلاً	18	الأجهزة الموصولة بالواجهات الخارجية، مثل منافذ USB، ومنفذ OBD، تستخدم كوسيلة لمهاجمة أنظمة المركبات
2.18	الوسائط المصابة بفيروس موصول بنظام مركبة		
3.18	يستخدم النفاذ التشخيصي (مثل المضافات في منفذ التشخيص على متن المركبة OBD) لتسهيل الهجوم، مثل التلاعب بمعلومات المركبة (بشكل مباشر أو غير مباشر)		
1.19	استخراج حقوق النشر أو البرمجيات المسجلة الملكية من أنظمة المركبات (قرصنة المنتج)	19	استخراج بيانات المركبة/الشفرة
2.19	نفاذ غير مرخص به إلى معلومات خصوصية المالك مثل الهوية الشخصية ومعلومات حساب الدفع ومعلومات دفتر العناوين ومعلومات الموقع ومعرف هوية المركبة الإلكتروني وما إلى ذلك.		
3.19	استخراج مفاتيح التجفير		

الجدول 1.I - قائمة بأثلة طريقة الضعف أو الهجوم المتعلقة بالتهديدات

مثال للاستضعاف أو طريقة الهجوم		وصف الاستضعاف/التهديد في المستوى الأعلى والمستوى الأدنى	
1.20	تغييرات غير قانونية/غير مرخص بها في الهوية الإلكترونية للمركبة	20	التلاعب في بيانات/شفرة المركبة
2.20	تزوير الهوية. مثال ذلك، إذا كان المستخدم يريد عرض هوية أخرى عند الاتصال بأنظمة تحصيل الرسوم، خلفية الجهة المصنعة		
3.20	التحايل على أنظمة المراقبة (مثل القرصنة/العيب/حظر الرسائل، بيانات تتبع جهاز تسجيل بيانات التشغيل (ODR) أو عدد مرات التشغيل)		
4.20	التلاعب بالبيانات لتزوير بيانات قيادة المركبة (مثل عدد الكيلومترات وسرعة القيادة واتجاهات القيادة، وما إلى ذلك)		
5.20	تغييرات غير مرخص بها في بيانات تشخيص النظام		
1.21	الحذف/التلاعب غير المرخص به لسجلات أحداث النظام	21	محو البيانات/الشفرة
2.22	إدخال برمجيات خبيثة أو نشاط برمجيات خبيثة	22	إدخال برمجيات خبيثة
1.23	تصنيع برمجيات نظام التحكم في المركبة أو نظام معلومات المركبة	23	إدخال برمجية جديدة أو استبدال برمجية موجودة
1.24	رفض الخدمة، حيث يمكن إطلاق ذلك الشبكة الداخلية بإغراق ناقلة شبكة منطقة التحكم (CAN)، أو بإثارة أعطال في وحدة التحكم الإلكترونية عبر معدل رسائل مرتفع	24	تعطيل الأنظمة أو العمليات
1.25	نفاذ غير مرخص به لتزوير معلمات التشكيل في الوظائف الرئيسية للمركبة، مثل بيانات المكابح، وعتبة نشر الوسادة الهوائية، وما إلى ذلك	25	التلاعب في معلمات المركبة
2.25	نفاذ غير مرخص به من تزييف معلمات الشحن، مثل فلطية الشحن، وقوة الشحن، ودرجة حرارة البطارية، وما إلى ذلك		
1.26	الجمع بين مفاتيح التجفير القصيرة وفترة الصلاحية الطويلة يمكن المهاجم من فك التجفير	26	يمكن تعطيل تقنيات التجفير أو عدم تطبيقها بشكل كاف
2.26	عدم كفاية استخدام خوارزميات التجفير لحماية الأنظمة الحساسة		
3.26	استخدام خوارزميات التجفير تقادمت أو موشكة على التقادم		
1.27	الأجهزة أو البرمجيات، مصممة هندسياً لتمكين الهجوم أو تفشل في تلبية معايير التصميم لوقف الهجوم	27	أجزاء أو لوازم يمكن أن تتعرض للخطر وتعرض المركبات للهجوم
1.28	أخطاء البرمجيات. قد يكون وجود أخطاء البرمجيات أساساً لمواطن ضعف قابلة للاستغلال. ويصح هذا بشكل خاص إذا لم تختبر البرمجية للتحقق من أن الشفرة السليمة/الأخطاء المعروفة غير موجودة وتقلل من خطر وجود الشفرات السليمة/الأخطاء غير المعروفة.	28	تطوير البرمجيات أو الأجهزة يسمح بمواطن ضعف
2.28	استخدام البقايا من التطوير (مثل منافذ التصحيح، ومنافذ فريق عمل الاختبار المشترك (JTAG)، والمعالجات الدقيقة، وشهادات التطوير، وكلمات سر المطورين، وغيرها) يمكن أن يسمح بالنفاذ إلى وحدات التحكم الإلكترونية (ECU) أو السماح للمهاجمين باكتساب امتيازات أعلى		
1.29	بقاء منافذ الإنترنت الزائدة مفتوحة، مما يوفر النفاذ إلى أنظمة الشبكة	29	تصميم الشبكات ينطوي على مواطن ضعف

الجدول 1.I - قائمة بأمثلة طريقة الضعف أو الهجوم المتعلقة بالتهديدات

مثال للاستضعاف أو طريقة الهجوم		وصف الاستضعاف/التهديد في المستوى الأعلى والمستوى الأدنى		
التحايل على فاصل الشبكة للتمكن من التحكم. ثمة مثال محدد هو استخدام البوابات غير المحمية أو نقاط النفاذ (مثل بوابات الشاحنات- المقطورات)، للتحايل على عوامل الحماية والنفاذ إلى قطاعات الشبكة الأخرى للقيام بأعمال خبيثة، مثل إرسال رسائل تعسفية عبر ناقلة شبكة منطقة التحكم (CAN)	2.29			
الأضرار الناجمة عن طرف ثالث. قد تفقد البيانات الحساسة أو تتعرض للخطر بسبب الأضرار المادية في حالات حوادث المرور أو السرقة	1.30	احتمال حدوث فقدان مادي للبيانات	30	
الفقدان جراء تعارض إدارة الحقوق الرقمية (DRM). قد تحذف بيانات المستخدم بسبب مسائل DRM	2.30			
قد تُفقد (سلامة) البيانات الحساسة بسبب تآكل مكونات تكنولوجيا المعلومات، مما يسبب سلسلة من المشاكل المحتملة (في حالة تغيير المفتاح، مثلاً)	3.30			
انتهاك المعلومات. قد تسرب البيانات الخاصة أو الحساسة عند تغيير مستخدم المركبة (عندما تباع أو تُستأجر من جانب مستخدمين جدد)	1.31	احتمال حدوث نقل غير مقصود للبيانات	31	
التلاعب بأجهزة مصنع المعدات الأصلي (OEM)، مثال ذلك إضافة أجهزة غير مرخص بها إلى المركبة لتمكين هجوم "الاعتراض"	1.32	التلاعب المادي بالأنظمة قد يمكن الهجوم	32	

## ببليوغرافيا

[b-ITU-T X.800] التوصية (1991) ITU-T X.800، معمارية الأمن في التوصيل البيئي للأنظمة المفتوحة من أجل تطبيقات اللجنة الاستشارية الدولية للبرق والهاتف.

[b-ISO/IEC 27000] ISO/IEC 27000:2018, *Information technology – Security techniques – Information security management systems – Overview and vocabulary.*

[b-UNECE GRVA-01-17] Draft recommendation on cyber security of the Task Force on Cyber Security and Over-the-air issues of UNECE WP.29 GRVA.

[b-UNECE GRVA] UNECE GRVA-01-17 (2017), [Draft Recommendation on cyber security of the Task Force on Cyber Security and Over-the-air Issues of UNECE WP.29 GRVA.](https://www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/doc/2018/wp29grva/GRVA-01-17.pdf) Available [viewed 2020-08-07] at:  
<https://www.unece.org/fileadmin/DAM/trans/doc/2018/wp29grva/GRVA-01-17.pdf>



## سلاسل التوصيات الصادرة عن قطاع تقييس الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقييس الاتصالات
السلسلة D	مبادئ التعريف والمحاسبة والقضايا الاقتصادية والسياساتية المتصلة بالاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد الدولي
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائطه والأنظمة والشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائط
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكبلية وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائط
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	البيئة وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتغير المناخ، والمخلفات الإلكترونية، وكفاءة استخدام الطاقة، وإنشاء الكبلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير، والقياسات والاختبارات المرتبطة بهما
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطاريق الخاصة بالخدمات التليماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات البيانات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات البيانات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات، والجوانب الخاصة بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي وإنترنت الأشياء والمدن الذكية
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات